

**Términos de Referencia (TdR)**  
**Ajuste metodológico y pedagógico del para el Curriculum InterculturALE**  
**Proyecto Continental – Oficina Regional Sudamérica**  
**DVV International**

### **1. Antecedentes**

DVV International es el Instituto de Cooperación Internacional de la Deutscher Volkshochschul-Verband e.V. (DVV), la Asociación Alemana de Educación de Adultos, el mayor proveedor de educación continua en Alemania. Coopera para el desarrollo de la educación de personas jóvenes y adultas en Sudamérica, desde 1972. En la actualidad cuenta con un Proyecto Continental y tres Proyectos País (Colombia, Ecuador y Perú). El Proyecto Continental trabaja a nivel de Latinoamérica y el Caribe, mediante actividades propias y a través de cooperación con sus contrapartes, las redes continentales REPEM, CLADE y FIFyA.

Como parte de las actividades propias de DVV International, el Proyecto Continental adapta y pilotea los planes de estudio de la [\*\*Caja de Herramientas ALE\*\*](#). En el trienal 2025-2026, debe adaptar y pilotear el [\*\*Curriculum InterculturALE\*\*](#), una propuesta de formación dirigida a instructores, voluntarios, educadores y docentes que trabajan con personas en situación de movilidad humana. Esta propuesta aborda, en sus contenidos y metodología, la diversidad, el trauma, las barreras lingüísticas y diferencias educativas que forman parte de un proceso de movilidad humana.

Como parte de esta actividad, a lo largo de 2025, y a través de una consultoría, el Proyecto Continental desarrolló un [\*\*Diagnóstico Participativo de Necesidades Educativas de la Población en Movilidad Humana\*\*](#), que permitió identificar el vínculo entre este fenómeno y las distintas propuestas de formación y capacitación que se dirigen a personas que atraviesan procesos migratorios. El diagnóstico contó con las representantes del estado, academia, cooperación y sociedad civil, y generó un análisis crítico inicial de los módulos y las competencias del Curriculum InterculturALE.

En esta línea, el Proyecto Continental de DVV International requiere contratar los servicios de una/un profesional o equipo profesional que analice a profundidad el alcance, contenidos y propuesta formativa y metodológica del Curriculum InterculturALE, a la luz de los resultados del *Diagnóstico Participativo de Necesidades Educativas de la Población en Movilidad Humana*, de manera que se generen recomendaciones y propuestas para una adaptación contextualizada al contexto andino de esta propuesta formativa.

### **2. Objeto**

Generar recomendaciones metodológicas y pedagógicas para una adaptación contextualizada del Curriculum InterculturALE, a partir de una revisión crítica del plan de

estudios y el Diagnóstico Participativo de Necesidades Educativas de la Población en Movilidad Humana.

### **3. Actividades**

La/el profesional o equipo profesional deberá:

- Realizar reuniones de seguimiento con el equipo técnico de DVV International.
- Revisión y análisis crítico del Curriculum InterculturALE y del Diagnóstico Participativo.
- Identificar brechas y criterios de adaptación pedagógica e intercultural.
- Formular recomendaciones metodológicas y pedagógicas para ajustar el currículo.
- Validar las recomendaciones con actores clave y aplicar retroalimentación.
- Elaborar informe final con análisis y propuesta de adaptación contextualizada.

### **4. Descripción de productos**

Los productos esperados por parte del equipo profesional contratado son:

<b>Producto</b>	<b>Descripción del producto</b>	<b>Entregables</b>
<b>Producto 1:</b> Informe de análisis y diagnóstico	Análisis crítico del Curriculum InterculturALE y del Diagnóstico Participativo de Necesidades Educativas. El informe identifica brechas, oportunidades de adaptación, condiciones del contexto local y necesidades formativas, proporcionando la base técnica para justificar y orientar la contextualización del currículo.	Documento de texto “Producto 1: Informe de análisis y diagnóstico”
<b>Producto 2:</b> Matriz de criterios y propuesta de adaptación	Herramienta técnica que sistematiza los criterios pedagógicos, metodológicos e interculturales necesarios para adaptar el currículo al contexto local. Incluye una propuesta de ajustes en contenidos, metodologías, secuencias didácticas, enfoques transversales (interculturalidad, abordaje del trauma/duelo migratorio, accesibilidad lingüística) y recomendaciones concretas para fortalecer las capacidades de los facilitadores. Esta matriz sirve como guía práctica para la toma de decisiones sobre la adaptación ( <a href="#"><u>Formato sugerido que puede adaptarse según mejor criterio de profesional o equipo profesional</u></a> ).	Herramienta en excel “Producto 2: Matriz de criterios y propuesta de adaptación”

<b>Producto 3:</b> Informe final consolidado	Documento completo que integra los análisis, criterios y recomendaciones desarrollados durante la consultoría, presentando la versión final de la propuesta de adaptación contextualizada del Curriculum InterculturALE. Incluye una hoja de ruta para su implementación piloto, sugerencias para validación posterior y consideraciones prácticas para su uso por parte de equipos técnicos, facilitadores y organizaciones socias.	Documento de texto “Producto 3: Informe final consolidado”
---	--	--

Los productos documentales, informes y anexos se entregarán por vía digital al correo [Velasco@dvv-international.org.ec](mailto:Velasco@dvv-international.org.ec), con copia a [Maya@dvv-international.org.ec](mailto:Maya@dvv-international.org.ec).

## 5. Cronograma

La totalidad de las actividades y productos que forman parte de la contratación deberán realizarse y entregarse en un plazo total no mayor a 150 días calendario a partir de la firma del contrato.

Las entregas se realizarán de acuerdo con las siguientes indicaciones:

Producto	Entregables	Fecha tentativa de entrega
<b>Producto 1:</b> Informe de análisis y diagnóstico	Documento de texto “Producto 1: Informe de análisis y diagnóstico”	Reunión de arranque: 16 de diciembre de 2025 Reunión de avance: 15 de enero de 2026 Entrega de producto: 30 de enero de 2026
<b>Producto 2:</b> Matriz de criterios y propuesta de adaptación	Herramienta en excel “Producto 2: Matriz de criterios y propuesta de adaptación”	Reunión de avance: 16 de febrero de 2026 Entrega de producto: 27 de febrero de 2026
<b>Producto 3:</b> Informe final consolidado	Documento de texto “Producto 3: Informe final consolidado”	Reunión de avance: 16 de marzo de 2026 Entrega de producto: 30 de marzo de 2026

## 6. Presupuesto y pago

La consultoría “Ajuste metodológico y pedagógico del para el Curriculum InterculturALE” tiene un presupuesto de USD. 4000 (cuatro mil) incluido IVA.

Los pagos se realizarán contra entrega de los productos y facturas, una vez que dichos productos hayan sido recibidos a satisfacción por DVV International, de acuerdo con la siguiente distribución:

Producto	Pagos	Fechas tentativas de pago
A la firma del contrato	40% 1600 (incluye IVA)	17 de diciembre de 2025
<b>Producto 1:</b> Informe de análisis y diagnóstico	-	-
<b>Producto 2:</b> Matriz de criterios y propuesta de adaptación	-	-
<b>Producto 3:</b> Informe final consolidado	60% 2400 (incluye IVA)	15 de abril de 2026

#### **7. Perfil profesional:**

La convocatoria está abierta para personas jurídicas o naturales que acrediten el siguiente perfil:

- Profesional o equipo profesional con formación de tercer y cuarto nivel en pedagogía, educación, sociología, antropología o afines.
- Experiencia de 3 años o más en desarrollo de planes de estudio, desarrollo de currículos, gestión de proyectos educativos, enfoque de derechos, enfoque en interculturalidad, enfoque en movilidad humana, entre otros. Se valora experiencia previa con planes de estudio de la Caja de Herramientas ALE (GlobALE, ManagerALE, Caja de Herramientas de Género).

#### **8. Postulación**

Para aplicar, se solicita leer detalladamente los TdR. Las personas interesadas pueden enviar su hoja de vida, carta de presentación y propuesta técnica hasta el 9 de diciembre de 2025, al correo: [Velasco@dvv-international.org.ec](mailto:Velasco@dvv-international.org.ec), con copia a [Maya@dvv-international.org.ec](mailto:Maya@dvv-international.org.ec).

#### **9. Criterios de evaluación de las propuestas**

Las propuestas se calificarán considerando la hoja de vida de los postulantes y la carta de presentación.